

SUP

GONFLABLE

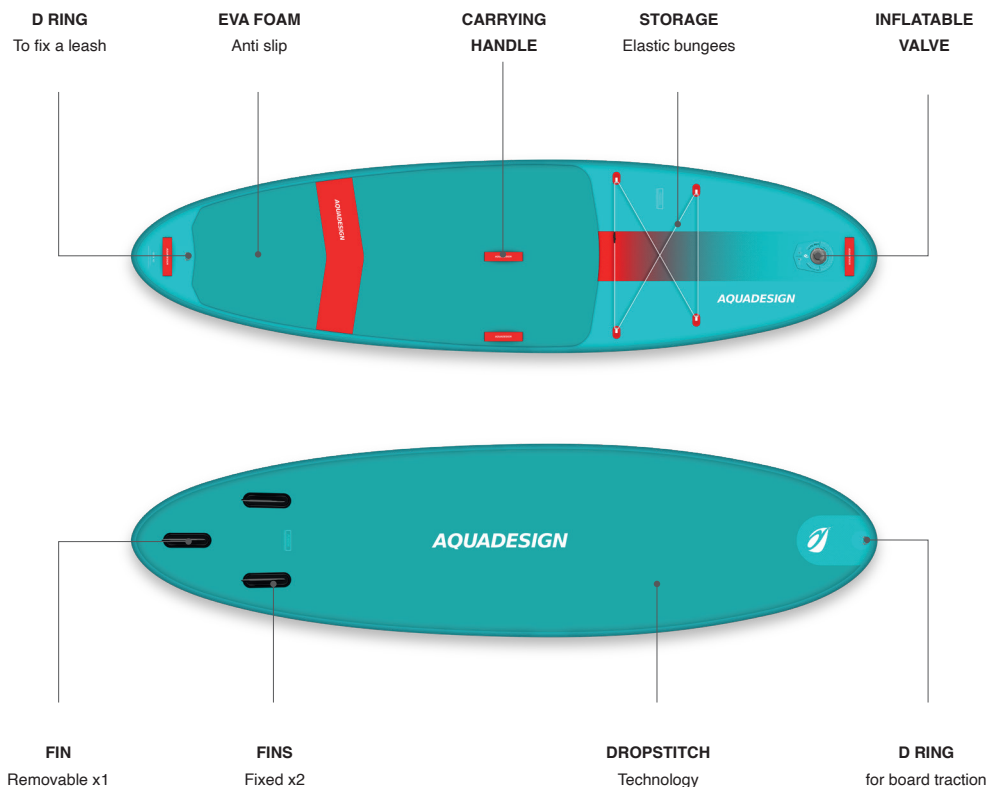
Notice d'utilisation

- LB 7563 ● 9'8 LAVA
- LB 7567 ● 10' IOTA
- LB 7521 ● 10' WAVE
- LB 7554 ● 10'2 LUCKEY
- LB 7560 ● 10'6 KENDO
- LB 7553 ● 10'8 DJANGO
- LB 7568 ● 10'8 SIGMA
- LB 7564 ● 11' ARKO
- LB 7524 ● 11'6 TEMPO
- LB 7531 ● 12'6 AIR SWIFT
- LB 7565 ● 13'6 TREKKER
- LB 7555 ● 14' FIRST

VOTRE SUP

Vous venez d'acheter un SUP de la marque AQUADESIGN et nous vous remercions pour votre confiance. Vous pouvez retrouver l'ensemble des produits ainsi que toutes les dernières nouveautés sur notre site internet www.aquadesign.eu

1. DESCRIPTIF



2. AILERONS



Tous nos SUP sont livrés avec le ou les ailerons spécifiques du modèle. Les modèles 12'6 AIR SWIFT et 14' FIRST sont équipés d'un aileron central US BOX en fibre démontable. Le modèle 11' JAÏ WIND est livré avec une dérive centrale amovible et l'insert de pied de mât permet de naviguer en windsurf.

3. ACCESSOIRES



Tous nos SUP sont livrés avec une notice d'utilisation, le ou les ailerons spécifiques du modèle, un kit de réparation pour tissu PVC, une pompe manuelle spéciale pour SUP (équipée d'un manomètre pour contrôler la pression) et un sac à bretelles pour transporter facilement votre planche avec vous et la protéger.

4. DIRECTIVES DE SÉCURITÉ

La pratique du SUP est potentiellement dangereuse et peut être pour certaines personnes physiquement éprouvante. Le non respect des normes de sécurité, des recommandations d'usage et une mauvaise utilisation peuvent engendrer des blessures graves, des dommages irréversibles voire même la mort.

NOS RECOMMANDATIONS

5. CARACTERISTIQUES

| Modèle | Référence | Longueur | Largeur | Épaisseur |
|-----------|-----------|---------------|-------------|------------|
| LAVA | LB 7563 | 9'8 / 299 CM | 32" / 81 CM | 5" / 13 CM |
| IOTA | LB 7567 | 10'0 / 305 CM | 31" / 79 CM | 5" / 13 CM |
| WAVE | LB 7521 | 10'0 / 305 CM | 31" / 79 CM | 5" / 13 CM |
| LUCKEY | LB 7554 | 10'2 / 311 CM | 32" / 81 CM | 6" / 15 CM |
| KENDO | LB 7560 | 10'6 / 323 CM | 33" / 84 CM | 6" / 15 CM |
| DJANGO | LB 7553 | 10'8 / 329 CM | 32" / 81 CM | 6" / 15 CM |
| SIGMA | LB 7568 | 10'8 / 329 CM | 33" / 84 CM | 5" / 13 CM |
| ARKO | LB 7564 | 11'0 / 335 CM | 31" / 79 CM | 6" / 15 CM |
| TEMPO | LB 7524 | 11'6 / 354 CM | 31" / 79 CM | 6" / 15 CM |
| AIR SWIFT | LB 7531 | 12'6 / 384 CM | 29" / 74 CM | 6" / 15 CM |
| TREKKER | LB 7565 | 13'6 / 415 CM | 34" / 86 CM | 6" / 15 CM |
| FIRST | LB 7555 | 14'0 / 427 CM | 28" / 71 CM | 6" / 15 CM |

6. PRESSION MAXIMUM

La pression maximale du fond en Dropstitch est de 18 PSI (1.2 Bar). Cependant nous vous conseillons de le gonfler à 15 PSI (1 Bar) pour conserver une marge de sécurité dans le cas où la pression augmenterait suite à une forte exposition au soleil.



PRESSION MAX. : 18PSI-1,2 Bar
NE PAS UTILISER DE COMPRESSEUR



Respectez les règles de sécurité et recommandations suivantes à chaque utilisation du produit. Pour toutes questions concernant de ce produit, n'hésitez pas à nous contacter.

7. RECOMMANDATIONS

- Ne surestimez pas vos capacités physiques et techniques.
- Vérifiez le bon état de fonctionnement de votre matériel avant chaque utilisation.
- En cas de doute, consultez votre médecin avant de commencer la pratique du SUP.
- Évaluez bien les dangers avant de vous mettre à l'eau. Informez vous sur les conditions du plan d'eau sur lequel vous avez choisi de naviguer.
- Consultez toujours les réglementations d'accès, d'évolution et de circulation sur les sites de pratique choisis, ainsi que les conditions météorologiques, l'état de la mer (marées, courants, pollutions, zones protégées), l'état du plan d'eau (crues, pollutions, zones protégées).
- Toujours prendre en compte et respecter les autres utilisateurs du milieu aquatique (surfeurs, nageurs, plaisanciers, pêcheurs...).
- En France, vous ne devez pas vous éloigner de la bande des 300m du rivage car le SUP gonflable est considéré comme un engin de plage.
- Se renseigner sur des réglementations en vigueur si vous naviguez dans un autre pays.
- Ne pas naviguer avec le SUP en cas de vent supérieur à 11 nœuds (20 km/h). Ce conseil devient une obligation par vent de terre.
- Le port du gilet d'aide à la flottabilité homologué ou une combinaison néoprène d'aide à la flottabilité est vivement conseillé et peut être rendu obligatoire en certains lieux. Consulter les réglementations locales.
- Adapter votre tenue vestimentaire et anticiper les changements climatiques en consultant la météo et en vérifiant régulièrement son évolution dans la journée pour ne pas vous faire surprendre par le vent ou le froid.
- Ne jamais naviguer seul. Toujours avertir une personne de votre sortie et temps de parcours.
- Le SUP ne doit jamais être utilisé par un enfant sans surveillance et non accompagné.
- En eau vive, l'usage du leash est fortement déconseillé. En mer, plan d'eau intérieur, le leash est indispensable.
- Ne pas consommer ou être sous l'emprise de l'alcool, de drogues avant et pendant l'utilisation du SUP.
- Ne pas utiliser le SUP dans des conditions d'inondation.

Ne surtout pas utiliser de compresseur haute pression. En cas de surpression, la planche subirait des détériorations irréparables, non garanties, et risquerait de blesser l'utilisateur.

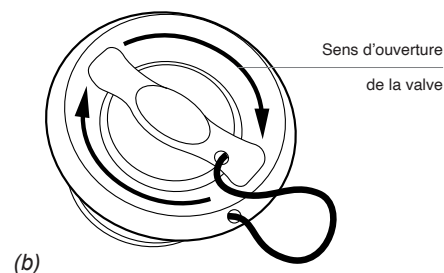
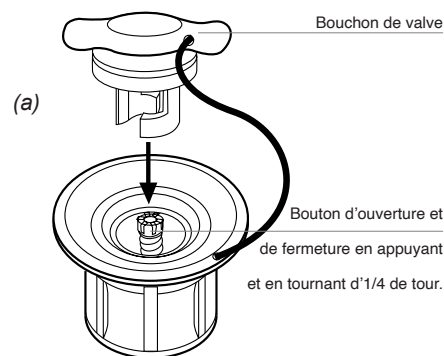
8. GONFLAGE ET MONTAGE

- 01 - Déroulez le SUP sur une surface plane et propre.
- 02 - Dévissez les bouchons des 3 valves (b) des tubes et du fond.
- 03 - Relevez le bouton central dans la valve en le faisant tourner dans le sens inverse des aiguilles d'une montre d' ¼ de tour (a). Il se relève et est alors en position haute.
- 04 - Insérez le tuyau du gonfleur à main. L'embout s'emboîte par un ¼ de tour dans la valve.
- 05 - Gonflez ensuite votre SUP en renouvelant l'opération pour les 2 tubes et le fond.
- 06 - Retournez la planche et glissez l'aileron central dans la glissière jusqu'à la butée.
- 07 - Insérez la patte de blocage. L'aileron est monté.

Ne pas soumettre le SUP à une exposition prolongée au soleil qui pourrait augmenter la pression au delà de 18 PSI. Ne pas tenir le visage trop proche de la valve lors du gonflage et du dégonflage. La valve peut être endommagée et du sable ou autres débris peuvent être projetés. En cas de surexposition au soleil, baisser régulièrement la pression de votre SUP en le dégonflant.

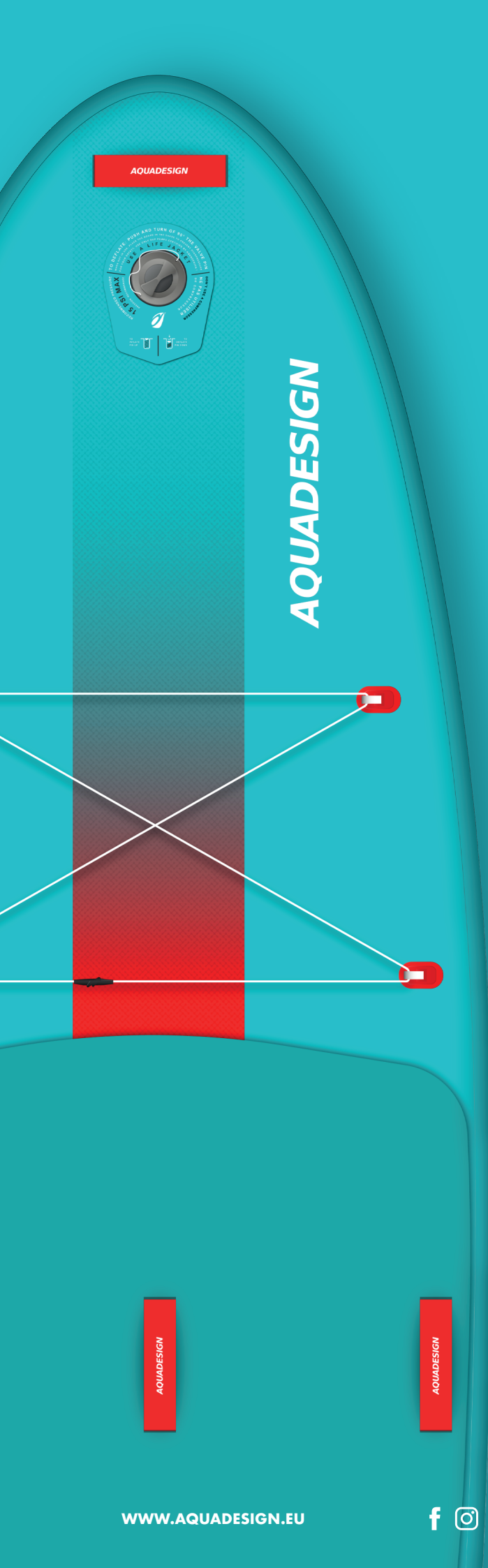
9. NETTOYAGE, DÉGONFLAGE ET RANGEMENT

- 01 - Déposer le SUP sur une surface plane et propre.
- 02 - Rincer à l'eau claire après chaque utilisation en mer.
- 03 - Démontez l'aileron.
- 04 - Dévissez les bouchons des 3 valves (b).
- 05 - Appuyez sur le bouton central dans la valve (a) en le faisant tourner dans le sens des aiguilles d'une montre d' ¼ de tour jusqu'au blocage.
- 06 - L'air s'échappe automatiquement et le bouton est en partie basse.
- 07 - Si vous désirez interrompre le dégonflage, appuyez sur le bouton et tournez-le dans le sens inverse des aiguilles d'une montre d' ¼ de tour. Le dégonflage sera interrompu quand le bouton remontera.
- 08 - Séchez à l'aide d'une serviette ou d'un chiffon doux pour éviter toutes moisissures ou détérioration du tissu puis pliez la planche en commençant par le coté opposé à la valve. L'air continue de s'évacuer par la valve.
- 09 - Refermez les bouchons (b) des 3 valves.
- 10 - Ranger le SUP dans un endroit sec.



10. GARANTIE AQUADESIGN

L'ensemble de nos SUP sont garanties 1 ans contre les vices de construction. Pour plus d'informations concernant nos conditions générales de vente, vous pouvez consulter notre site internet www.aquadesign.eu/cgv/



USER MANUAL

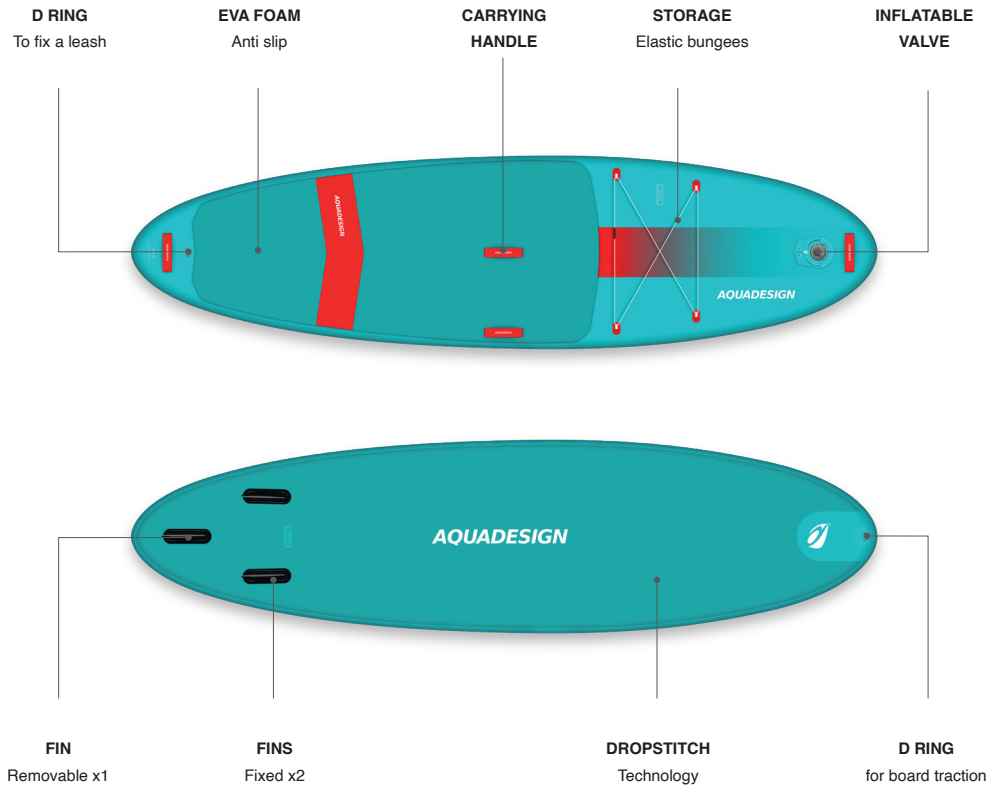
INFLATABLE SUP

- LB 7563 ● 9'8 LAVA
- LB 7567 ● 10' IOTA
- LB 7521 ● 10' WAVE
- LB 7554 ● 10'2 LUCKEY
- LB 7560 ● 10'6 KENDO
- LB 7553 ● 10'8 DJANGO
- LB 7568 ● 10'8 SIGMA
- LB 7564 ● 11' ARKO
- LB 7524 ● 11'6 TEMPO
- LB 7531 ● 12'6 AIR SWIFT
- LB 7565 ● 13'6 TREKKER
- LB 7555 ● 14' FIRST

YOUR SUP

Thank you for buying an AQUADESIGN SUP. Please find our full range and latest news on our website www.aquadesign.eu

1. DESCRIPTION



2. FINS



BASIC FIN
LB7580



US BOX FIN
LB7584



US BOX DRIFT
LB7583

Our WindSUP also comes with a removable central drift and an insert for mast foot.

3. ACCESSORIES



REPAIR KIT
SA8060



POMPE SUP
SA8014



SAC SWAALE
LB7590

All Lozen SUPs come with user manual, fin(s), repair kit, high pressure SUP pump (with manometer) and a carry bag.

4. SAFETY INSTRUCTIONS

Stand-Up Paddle is a potentially dangerous sport and may be physically difficult for some people. Failure to comply with safety standards, improper use of the board and failure to observe the recommendations for use can lead to serious or irreversible injury, or even death.

SAFETY INSTRUCTIONS

5. FEATURES

| Model | Reference | Length | Width | Thickness |
|-----------|-----------|---------------|-------------|------------|
| LAVA | LB 7563 | 9'8 / 299 CM | 32" / 81 CM | 5" / 13 CM |
| IOTA | LB 7567 | 10'0 / 305 CM | 31" / 79 CM | 5" / 13 CM |
| WAVE | LB 7521 | 10'0 / 305 CM | 31" / 79 CM | 5" / 13 CM |
| LUCKEY | LB 7554 | 10'2 / 311 CM | 32" / 81 CM | 6" / 15 CM |
| KENDO | LB 7560 | 10'6 / 323 CM | 33" / 84 CM | 6" / 15 CM |
| DJANGO | LB 7553 | 10'8 / 329 CM | 32" / 81 CM | 6" / 15 CM |
| SIGMA | LB 7568 | 10'8 / 329 CM | 33" / 84 CM | 5" / 13 CM |
| ARKO | LB 7564 | 11'0 / 335 CM | 31" / 79 CM | 6" / 15 CM |
| TEMPO | LB 7524 | 11'6 / 354 CM | 31" / 79 CM | 6" / 15 CM |
| AIR SWIFT | LB 7531 | 12'6 / 384 CM | 29" / 74 CM | 6" / 15 CM |
| TREKKER | LB 7565 | 13'6 / 415 CM | 34" / 86 CM | 6" / 15 CM |
| FIRST | LB 7555 | 14'0 / 427 CM | 28" / 71 CM | 6" / 15 CM |

6. CAUTION

The maximum pressure is 18 psi (1.2 bar). However we advise you to inflate your SUP to 15 PSI (1 BAR) to keep a 3 PSI safety margin for when pressure increases due to exposure to direct sunlight.



MAXIMUM PRESSURE : 18PSI-1,2 Bar

**ONLY USE SUP PUMP
DO NOT USE COMPRESSOR**



Observe the following safety precautions whenever using the product.

For any questions concerning this product, please do not hesitate to contact us.

7. RECOMMENDATIONS - GENERAL ADVICE

- Do not overestimate your physical and technical capabilities.
- Check the condition of your equipment before each use.
- If in doubt, consult your doctor before starting stand up paddling.
- Assess possible dangers before entering the water. Make sure you are aware of the particular conditions of the area of water you have chosen to go into.
- Always consult the regulations concerning access, movement and circulation on the site you have chosen, as well as the meteorological conditions and the state of the sea (tides, currents, pollution, protected zones) or the state of other body of water (floods, pollution, protected areas).
- Always be aware of and respect the other users of the aquatic environment (surfers, swimmers, sailors, fishermen...).
- In France, you must not be further than 300m from the shore because an inflatable Stand Up Paddle is considered to be a beach toy. Learn about current regulations if you are in another country.
- Do not use the Stand Up Paddle in an offshore wind or a wind above 11 knots (20 km/h). This advice becomes obligatory if there is an offshore wind.
- Wearing an approved buoyancy aid or neoprene suit helps with buoyancy and is highly recommended and may be mandatory in some locations. Consult local regulations.
- Adapt what you wear and anticipate changes in the weather by consulting the weather forecast and checking it regularly for changes throughout the day so as not to be surprised by wind or cold.
- Never paddle alone. Always tell someone when you are going out and how long you will be.
- A Stand Up Paddle should never be used by an unattended or unaccompanied child.
- In white water, the use of the leash is strongly discouraged. At sea, or on other bodies of water, the leash is essential.
- Do not consume or be under the influence of alcohol or drugs before and during the use of a Stand Up Paddle.
- Do not use a Stand Up Paddle in flood conditions.

Do not hold your face too close to the valve when inflating and deflating. Do not subject the SUP to prolonged sun exposure that could increase the pressure of your SUP beyond 18 PSI.

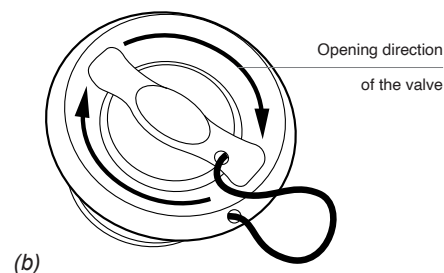
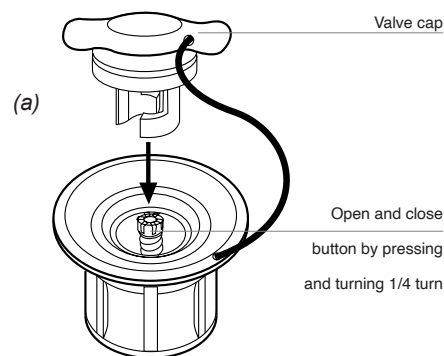
8. INFLATION AND MOUNTING

- 01 - Unroll the SUP on a flat, clean surface.
- 02 - Unscrew the valve cap (b).
- 03 - Raise the centre knob in the valve by turning it 1/4 of a turn counter clockwise (a). It pops up in a high position.
- 04 - Insert the tube of the hand pump. The tip fits a 1/4 turn into the valve.
- 05 - Then inflate your SUP.
- 06 - Turn the board over and slide the central fin into the slide until it stops.
- 07 - Insert the locking tab. The fin is mounted.

The valve may be damaged and sand or other debris may be ejected. In case of overexposure to the sun, slowly reduce the pressure by deflating the board.

9. CLEANING, DEFLATION AND STORAGE

- 01 - Place the SUP on a clean, flat surface.
- 02 - Rinse with clean water after each use at sea.
- 03 - Take out the fin.
- 04 - Unscrew the valve cap (b).
- 05 - Press on the centre button in the valve (a) and turn 1/4 of a turn clockwise until it locks.
- 06 - The air escapes automatically and the button is at the bottom.
- 07 - If you wish to stop deflation, press the button and turn it 1/4 of a turn counter clockwise. Deflation will stop when the button rises.
- 08 - Dry with a towel or a soft cloth to prevent any (b) mould forming or deterioration of the fabric and then roll the board starting from the opposite end to the valve. The air will continue to escape through the valve.
- 09 - Close the cap (b) of the valve and store the board in a dry place.



10. AQUADESIGN WARRANTY

All our SUPs are guaranteed for 1 year against construction defects.
For more information, please visit our website : www.aquadesign.eu

AQUADESIGN



AQUADESIGN

GEBRUIKSHANDLEIDING VOOR OPBLAAS SUP

LB 7563



9'8 LAVA

LB 7567



10' IOTA

LB 7521



10' WAVE

LB 7554



10'2 LUCKEY

LB 7560



10'6 KENDO

LB 7553



10'8 DJANGO

LB 7568



10'8 SIGMA

LB 7564



11' ARKO

LB 7524



11'6 TEMPO

LB 7531



12'6 AIR SWIFT

LB 7565



13'6 TREKKER

LB 7555



14' FIRST

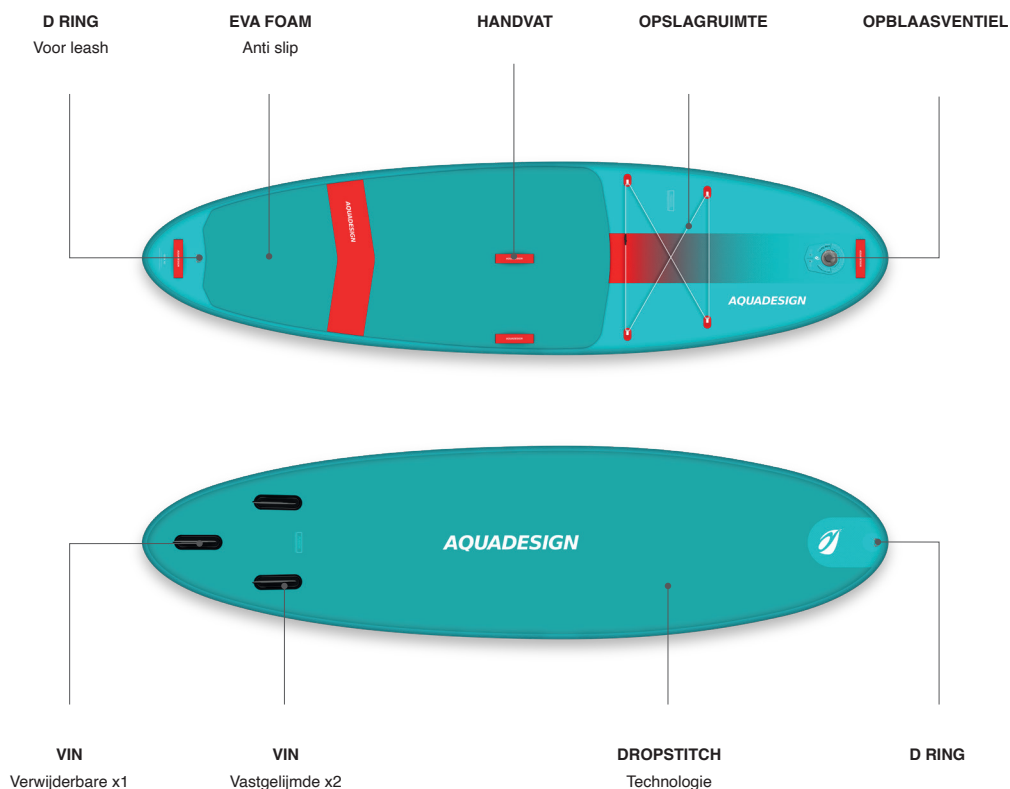
AQUADESIGN

AQUADESIGN

UW SUP

U heeft zojuist een sup van het merk **AQUADESIGN** gekocht en wij danken u voor uw vertrouwen.

1. BESCHRIJVING



2. SKEGS



BASIC VIN
LB7580



US BOX VIN
LB7584



US BOX DRIFT
LB7583

Onze WindSUP wordt ook geleverd met een verwijderbare centrale drift en een inzetstuk voor mastvoet.

3. ONDERDELEN



REPARATIESET
SA8060



SUP POMP
SA8014



DRAAGTAS SWAALE
LB7590

Alle Aquadesign SUP worden geleverd met gebruikershandleiding, vin(nen), reparatieset, hogedruk SUP-pomp (met manometer) en een draagtas.

4. VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN

Het gebruik van de Stand-Up Paddle is potentieel gevaarlijk en kan van sommige mensen fysiek veel vergen. Oneigenlijk gebruik van het board en het niet naleven van de veiligheidsnormen en de aanbevelingen voor gebruik kan leiden tot ernstig letsel, onomkeerbaar letsel of zelfs de dood.

5. GEGEVENS

| Model | Referentie | Lengte | Breedte | Dikte |
|-----------|------------|---------------|-------------|------------|
| LAVA | LB 7563 | 9'8 / 299 CM | 32" / 81 CM | 5" / 13 CM |
| IOTA | LB 7567 | 10'0 / 305 CM | 31" / 79 CM | 5" / 13 CM |
| WAVE | LB 7521 | 10'0 / 305 CM | 31" / 79 CM | 5" / 13 CM |
| LUCKEY | LB 7554 | 10'2 / 311 CM | 32" / 81 CM | 6" / 15 CM |
| KENDO | LB 7560 | 10'6 / 323 CM | 33" / 84 CM | 6" / 15 CM |
| DJANGO | LB 7553 | 10'8 / 329 CM | 32" / 81 CM | 6" / 15 CM |
| SIGMA | LB 7568 | 10'8 / 329 CM | 33" / 84 CM | 5" / 13 CM |
| ARKO | LB 7564 | 11'0 / 335 CM | 31" / 79 CM | 6" / 15 CM |
| TEMPO | LB 7524 | 11'6 / 354 CM | 31" / 79 CM | 6" / 15 CM |
| AIR SWIFT | LB 7531 | 12'6 / 384 CM | 29" / 74 CM | 6" / 15 CM |
| TREKKER | LB 7565 | 13'6 / 415 CM | 34" / 86 CM | 6" / 15 CM |
| FIRST | LB 7555 | 14'0 / 427 CM | 28" / 71 CM | 6" / 15 CM |

6. PAS OP

De maximale druk is 18 PSI (1.2 BAR). Wij raden u echter aan uw sup op te blazen tot 15 PSI (1 BAR) zodat u een veiligheids marge van 3 PSI overhoudt voor het geval dat de druk toeneemt door blootstelling aan zonlicht.



MAXIMUM DRUK : 18PSI-1,2 Bar
GEEN COMPRESSOR GEBRUIKEN
GEBRUIK ALLEEN SUP-POMP



Voor alle vragen over dit product mag u ons altijd contacteren op 04 92 79 77 03 of per e- mail info@aquadesign.eu

7. AANBEVELINGEN – ALGEMENE TIPS

- Overschat uw fysieke en technische vaardigheden niet.
- Controleer vóór elk gebruik de staat van uw materieel.
- Raadpleeg bij twijfel uw arts voordat u begint met de Stand Up Paddle te gebruiken.
- Evalueer de gevaren voordat u het water ingaat. Win informatie in over de voorwaarden die van toepassing zijn op het water waarover u wilt gaan varen.
- Raadpleeg altijd de regels voor toegang, evolutie en verkeer op de gekozen locaties waar u wilt gaan varen, evenals de weersomstandigheden, de toestand van de zee (getijden, stromingen, vervuiling, beschermde gebieden), de staat van het water (overstromingen, vervuiling, beschermde gebieden).
- Houd altijd rekening met en respecteer de andere gebruikers van het water (surfers, zwemmers, watersporters, vissers...).
- In Frankrijk mag u zich niet verder dan 300 meter van de kust verwijderen, omdat de opblaasbare Stand Up Paddle als strandspeeltuig wordt beschouwd. Informeer over de geldende voorschriften als u zich in een ander land bevindt.
- Vaar niet met Stand Up Paddle als er aflandige wind is of wind boven 11 knopen (20 km/u). Dit advies wordt een verplichting bij aflandige wind.
- Het dragen van het goedgekeurde drijfhelpmiddel of neopreenpak met drijfvermogen wordt ten zeerste aanbevolen en kan op sommige locaties verplicht zijn. Raadpleeg de plaatselijke voorschriften.
- Pas uw kleding aan en anticipeer op weersveranderingen door de weersverwachting te raadplegen en regelmatig de evolutie ervan te controleren, zodat u niet verrast wordt door de wind of kou.
- Vaar nooit alleen. Waarschuw altijd een persoon over uw vertrek- en verblijfstijd.
- De Stand Up Paddle mag nooit worden gebruikt door een kind dat niet begeleid wordt door of onder toezicht staat van een volwassene.
- In wild water wordt het gebruik van de leash sterk afgeraden. Op zee, binnenwater, is de leash essentieel.
- Gebruik geen alcohol, drugs voor en tijdens het gebruik van Stand Up Paddle.

Leg de SUP niet langdurig in de zon, want daardoor kan de druk van de SUP boven 18 PSI komen. Houd het gezicht tijdens het opblazen en leeglopen niet te dicht bij het ventiel. Het ventiel kan worden beschadigd en er kan zand of ander vuil wegspuiten.

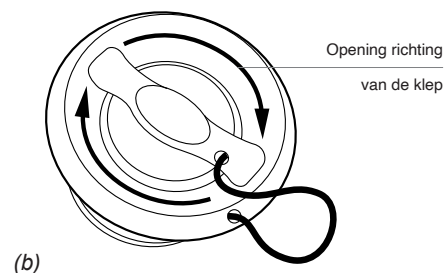
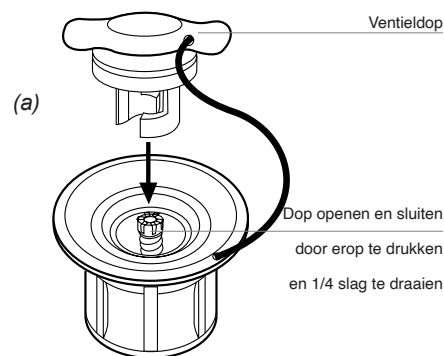
8. OPBLAZEN EN MONTAGE

- 01 - Ontrol de SUP op een plat, schoon oppervlak.
- 02 - Schroef de ventieldop (b) los.
- 03 - Breng de middelste dop van het ventiel omhoog door deze 1/4 slag tegen de klok in te draaien (a). Hij komt omhoog en bevindt zich in een hoge positie.
- 04 - Plaats de handpompslang. De punt past met een 1/4 slag in het ventiel.
- 05 - Blaas vervolgens de SUP op.
- 06 - Draai het board om en schuif de middelste skeg tot aan het uiteinde in de gleuf.
- 07 - Breng het vergrendelingslipje aan. De skeg is gemonteerd.

Gebruik nooit een hogedruk-compressor. In geval van overdruk zou het board onherstelbare schade oplopen, die niet onder de garantie valt en de gebruiker kan zich verwonden. In geval van overmatige blootstelling aan de zon, moet u regelmatig de druk van uw SUP verlagen door deze iets te laten leeglopen.

9. REINIGEN, LEEG LATEN LOPEN EN OPBERGEN

- 01 - Leg de SUP op een plat, schoon oppervlak.
- 02 - Na elk gebruik op zee afspoelen met schoon water.
- 03 - Demonteer de skeg.
- 04 - Schroef de ventieldop (b) los.
- 05 - Druk op de middelste dop van het ventiel (a) terwijl u deze 1/4 slag rechtsonder draait totdat deze vastklikt.
- 06 - De lucht ontsnapt automatisch en de knop bevindt zich onderaan.
- 07 - Als u wilt stoppen met leeg laten lopen, drukt u op de dop en draait hem 1/4 slag tegen de klok in. Het leeg laten lopen wordt onderbroken wanneer de dop omhoog gaat.
- 08 - Droog af met een handdoek of een zachte doek om schimmel of aantasting van de stof te vermijden (b) en buig dan het board, te beginnen aan de andere kant van het ventiel. De lucht blijft uit het ventiel stromen.
- 09 - Sluit de dop (b) van het ventiel en bewaar het board op een droge plaats.



10. AQUADESIGN GARANTIE

Onze SUP is in zijn geheel 1 jaar gegarandeerd tegen defecten in de constructie.

AQUADESIGN



AQUADESIGN

INFLATABLE SUP

Benutzerhandbuch DE

- | | | |
|---------|---|----------------|
| LB 7563 | ● | 9'8 LAVA |
| LB 7567 | ● | 10' IOTA |
| LB 7521 | ● | 10' WAVE |
| LB 7554 | ● | 10'2 LUCKEY |
| LB 7560 | ● | 10'6 KENDO |
| LB 7553 | ● | 10'8 DJANGO |
| LB 7568 | ● | 10'8 SIGMA |
| LB 7564 | ● | 11' ARKO |
| LB 7524 | ● | 11'6 TEMPO |
| LB 7531 | ● | 12'6 AIR SWIFT |
| LB 7565 | ● | 13'6 TREKKER |
| LB 7555 | ● | 14' FIRST |

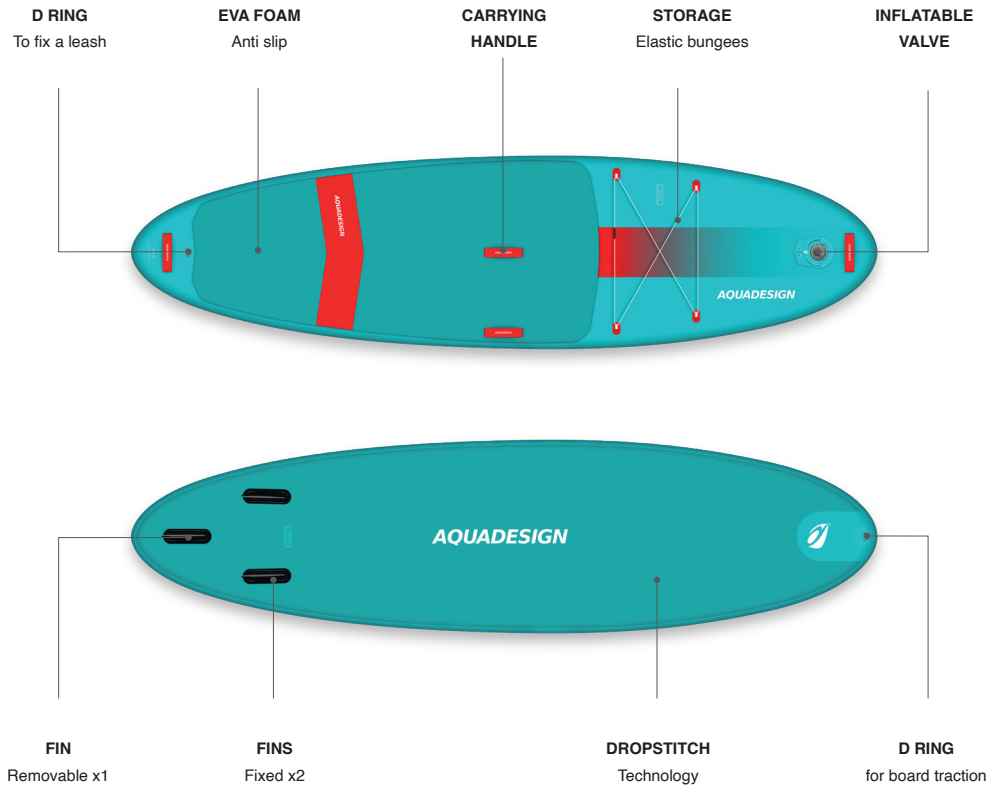
AQUADESIGN

AQUADESIGN

DEIN SUP

Sie haben gerade ein SUP von AQUADESIGN gekauft und wir danken Ihnen für Ihr Vertrauen. Sie finden alle Produkte sowie alle aktuellen Nachrichten auf unserer Website www.aquadesign.eu

1. BESCHREIBUNG



2. FLOSSEN



FLOSSEN
LB7580



US BOX
LB7584



DRIFT
LB7583

Alle unsere SUP werden mit der/den spezifischen Flosse(n) des Modells geliefert. Die Modelle 12'6 AIR SWIFT und 14' FIRST sind ausgestattet mit einem US BOX-Zentralquerruders aus abnehmbarem Fiberglas. Das Modell 11' JAÏ WIND wird mit einer abnehmbaren Mittelflosse und dem Einsatz von Mastfuß erlaubt das Segeln im Windsurfen.

3. ZUBEHÖR



REPAIR KIT
SA8060



SUPPUMPE
SA8014



SWAALE-TASCHE
LB7590

Alle unsere SUPs werden mit einem Benutzerhandbuch, der/den modellspezifischen Finne(n), einem Reparatursatz für PVC-Gewebe, einer speziellen Handpumpe für SUPs (ausgestattet mit einem Manometer zur Kontrolle des Drucks) und einer Umhängetasche geliefert, damit Sie Ihr Board einfach mitnehmen und schützen können.

4. SICHERHEITSRICHTLINIEN

Die Praxis der SUP ist potenziell gefährlich und kann für manche Menschen körperlich anstrengend sein. Die Nichteinhaltung von Sicherheitsstandards, Gebrauchsempfehlungen und Missbrauch kann zu schweren Verletzungen, irreversiblen Schäden oder sogar zum Tod führen.

UNSERE EMPFEHLUNGEN

5. MERKMALE

| Modell | Referenz | Länge | Breite | Dicke |
|-----------|----------|---------------|-------------|------------|
| LAVA | LB 7563 | 9'8 / 299 CM | 32" / 81 CM | 5" / 13 CM |
| IOTA | LB 7567 | 10'0 / 305 CM | 31" / 79 CM | 5" / 13 CM |
| WAVE | LB 7521 | 10'0 / 305 CM | 31" / 79 CM | 5" / 13 CM |
| LUCKEY | LB 7554 | 10'2 / 311 CM | 32" / 81 CM | 6" / 15 CM |
| KENDO | LB 7560 | 10'6 / 323 CM | 33" / 84 CM | 6" / 15 CM |
| DJANGO | LB 7553 | 10'8 / 329 CM | 32" / 81 CM | 6" / 15 CM |
| SIGMA | LB 7568 | 10'8 / 329 CM | 33" / 84 CM | 5" / 13 CM |
| ARKO | LB 7564 | 11'0 / 335 CM | 31" / 79 CM | 6" / 15 CM |
| TEMPO | LB 7524 | 11'6 / 354 CM | 31" / 79 CM | 6" / 15 CM |
| AIR SWIFT | LB 7531 | 12'6 / 384 CM | 29" / 74 CM | 6" / 15 CM |
| TREKKER | LB 7565 | 13'6 / 415 CM | 34" / 86 CM | 6" / 15 CM |
| FIRST | LB 7555 | 14'0 / 427 CM | 28" / 71 CM | 6" / 15 CM |

6. MAXIMALDRUCK

Der maximale Bodendruck im Fallnahbereich beträgt 18 PSI (1,2 Bar). Wir raten Ihnen jedoch, ihn auf 15 PSI (1 Bar) aufzublasen, um eine Sicherheitsmarge für den Fall aufrechtzuerhalten, dass der Druck durch starke Sonneneinstrahlung ansteigt.



MAX DRUCK. : 18PSI-1,2 Bar
KEINEN KOMPRESSOR VERWENDEN



Beachten Sie bei jeder Verwendung des Produkts die folgenden Sicherheitsregeln und Empfehlungen. Wenn Sie Fragen zu diesem Produkt haben, zögern Sie bitte nicht, uns zu kontaktieren.

7. EMPFEHLUNGEN

- Überschätzen Sie Ihre körperlichen und technischen Fähigkeiten nicht.
- Prüfen Sie vor jedem Einsatz, ob Ihre Ausrüstung in gutem Betriebszustand ist.
- Im Zweifelsfall konsultieren Sie Ihren Arzt, bevor Sie mit der SUP beginnen.
- Beurteilen Sie die Gefahren, bevor Sie ins Wasser gehen. Informieren Sie sich über die Bedingungen des Wasserkörpers, für den Sie sich entschieden haben navigieren.
- Konsultieren Sie stets die Zugangs-, Entwicklungs- und Verbreitungsregeln der gewählten Praxisstandorte sowie die Nutzungsbedingungen meteorologisch, Seegang (Gezeiten, Strömungen, Verschmutzung, Schutzgebiete), Zustand des Gewässers (Überschwemmungen, Verschmutzung, Schutzgebiete).
- Berücksichtigen und respektieren Sie stets die anderen Nutzer der aquatischen Umwelt (Surfer, Schwimmer, Bootsfahrer, Fischer...).
- In Frankreich dürfen Sie sich nicht von dem 300 m langen Küstenstreifen entfernen, da der aufblasbare SUP als Strandkleidung.
- Informieren Sie sich über die Bestimmungen, wenn Sie in einem anderen Land segeln.
- Der SUP darf nicht bei Winden von mehr als 11 Knoten (20 km/h) betrieben werden. Dieser Rat wird bei Offshore-Winden zur Pflicht.
- Das Tragen einer zugelassenen Schwimmhilfweste oder eines Neopren-Schwimmanzuges wird dringend empfohlen und kann dem Besitzer zurückgegeben werden. an einigen Orten obligatorisch. Konsultieren Sie die örtlichen Vorschriften.
- Passen Sie Ihre Kleidung an und nehmen Sie den Klimawandel vorweg, indem Sie regelmäßig die Wettervorhersage und ihre Auswirkungen überprüfen. Entwicklung während des Tages, um nicht vom Wind oder von der Kälte überrascht zu werden.
- Segeln Sie niemals allein. Warnen Sie immer jemanden vor Ihrer Ausflugs- und Reisezeit.
- Der SUP sollte niemals von einem Kind ohne Aufsicht und ohne Begleitung benutzt werden.
- Im Wildwasser wird von der Verwendung von Leinen dringend abgeraten. Im Meer, auf Binnenwasserstraßen, ist die Leine unerlässlich.
- Konsumieren Sie vor oder während der Anwendung des SUP keinen Alkohol oder Drogen und stehen Sie nicht unter dem Einfluss von Alkohol oder Drogen.
- Ne pas utiliser le SUP dans des conditions d'inondation.

Verwenden Sie keinen Hochdruckkompressor. Im Falle eines Überdrucks würde das Brett irreparable Schäden erleiden, die nicht garantiert sind, und könnte den Benutzer verletzen.

8. AUFBLASEN UND MONTIEREN

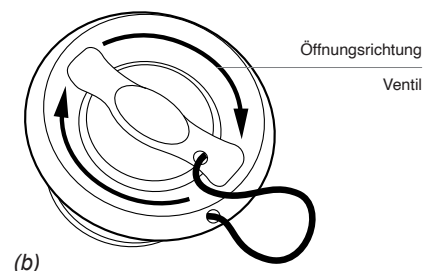
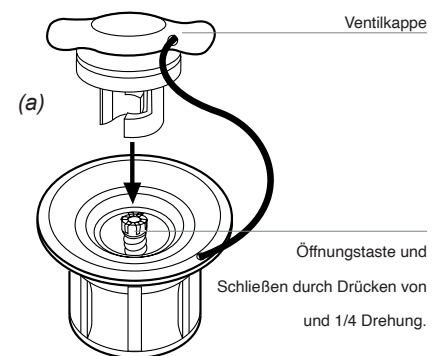
- 01 - Rollen Sie den SUP auf einer flachen und sauberen Oberfläche aus.
- 02 - Schrauben Sie die Stopfen der 3 Ventile (b) der Rohre und des Bodens ab.
- 03 - Heben Sie den Zentralknopf im Ventil an, indem Sie ihn um eine Umdrehung gegen den Uhrzeigersinn drehen $\frac{1}{4}$.
(a). Er steht auf und ist dann in der oberen Position.
- 04 - Führen Sie den Schlauch des Handbeatmungsgeräts ein. Die Düse passt mit einer $\frac{1}{4}$ Drehung in das Ventil.
- 05 - Pumpen Sie dann Ihren SUP auf, indem Sie die Operation für die 2 Schläuche und den Boden erneuern.
- 06 - Drehen Sie das Brett um und schieben Sie die Mittelflosse bis zum Anschlag in den Schlitten.
- 07 - Fügen Sie die Sperrflasche ein. Die Flosse ist montiert.

Setzen Sie den SUP nicht über längere Zeit dem Sonnenlicht aus, da dies den Druck über 18 PSI erhöhen kann. Halten Sie Ihr Gesicht während des Aufblasens und Entleerens nicht zu nah an das Ventil. Das Ventil kann beschädigt werden und Sand oder andere Ablagerungen können herausgeschleudert werden.

Bei übermäßiger Sonnenexposition senken Sie regelmäßig den Druck Ihres SUP, indem Sie ihn ablassen.

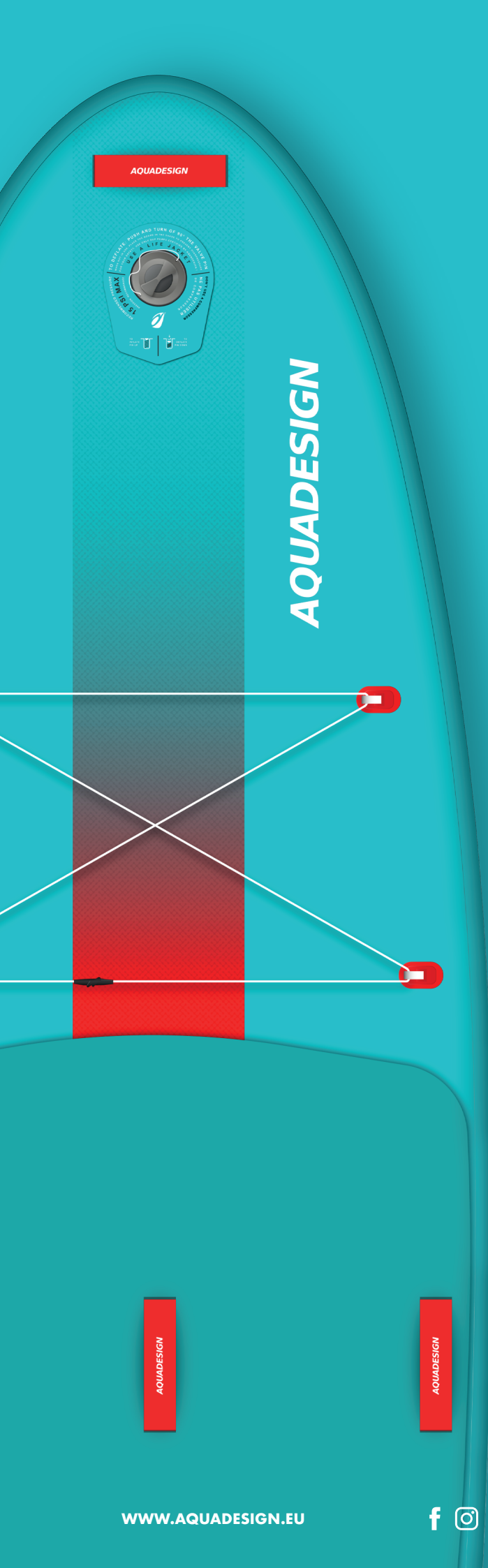
9. REINIGUNG, ENTLERUNG UND LAGERUNG

- 01 - Legen Sie den SUP auf eine flache und saubere Oberfläche.
- 02 - Nach jedem Einsatz auf See mit sauberem Wasser spülen.
- 03 - Entfernen Sie die Flosse.
- 04 - Schrauben Sie die Stopfen der 3 Ventile ab (b).
- 05 - Drücken Sie den zentralen Knopf im Ventil (a), indem Sie ihn drehen.
im Uhrzeigersinn von $\frac{1}{4}$ durch Drehen, bis sie einrastet.
- 06 - Die Luft entweicht automatisch und der Knopf befindet sich im unteren Teil.
- 07 - Wenn Sie den Abtauvorgang unterbrechen möchten, drücken Sie die Taste und drehen Sie es gegen den Uhrzeigersinn von $\frac{1}{4}$ aus. Die Deflation wird gestoppt, wenn die Schaltfläche nach oben geht.
- 08 - Mit einem Handtuch oder einem weichen Tuch trocknen, um jedes Risiko einer Beschädigung der Schimmel- oder Gewebeverschlechterung und falten Sie dann die Platte ein beginnend auf der gegenüberliegenden Seite des Ventils. Die Luft strömt weiter aus durch das Ventil.
- 09 - Schließen Sie die Stopfen (b) der 3 Ventile.
- 10 - Lagern Sie den SUP an einem trockenen Ort.



10. AQUADESIGN-GARANTIE

Alle unsere SUP haben eine 1-Jahres-Garantie gegen Mängel der Konstruktion. Für weitere Informationen über unsere allgemeinen Verkaufsbedingungen können Sie unsere Website konsultieren www.aquadesign.eu/cgv/



KÄYTTÖOHJE

SUP-

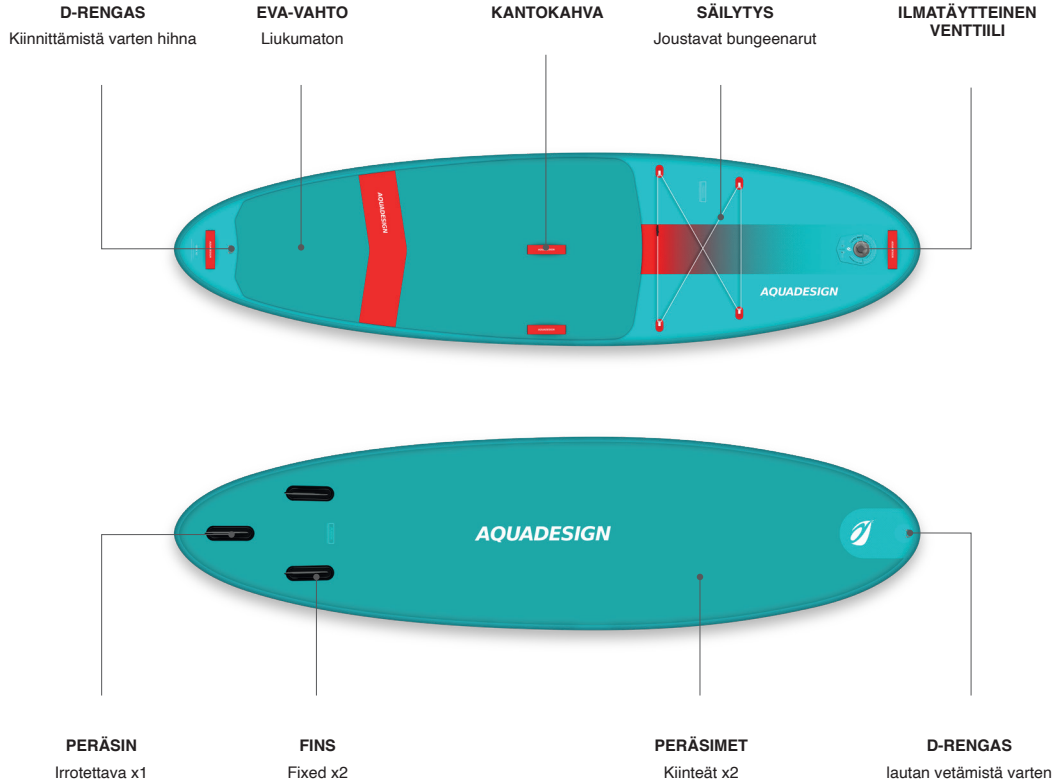
LAUTA

- LB 7563 ● 9'8 LAVA
- LB 7567 ● 10' IOTA
- LB 7521 ● 10' WAVE
- LB 7554 ● 10'2 LUCKEY
- LB 7560 ● 10'6 KENDO
- LB 7553 ● 10'8 DJANGO
- LB 7568 ● 10'8 SIGMA
- LB 7564 ● 11' ARKO
- LB 7524 ● 11'6 TEMPO
- LB 7531 ● 12'6 AIR SWIFT
- LB 7565 ● 13'6 TREKKER
- LB 7555 ● 14' FIRST

SINUN SUP-LAUTASI

Kiitos, että ostit AQUADESIGN SUP-laudan. Löydät koko valikoimamme ja viimeisimmät uutiset verkkosivuiltamme www.aquadesign.eu.

1. KUVAUS



2. PERÄSIMET



**PERUSBEGIN
PERÄSIN**
LB7580



**US BOX
-PERÄSIN**
LB7584



US BOX DRIFT
LB7583

WindSUP-lautamme tulee myös irrotettavan keskusrifin ja mastonjalustan sisäosan kanssa.

3. TARVIKKEET



KORJAUSSARJA
SA8060



SUP-PUMPPU
SA8014



LAUKKU SWAALE
LB7590

Kaikki Lozen SUP-laudat tulevat käyttöohjeen, peräsimen/peräsienien, korjaussarjan, korkeapaineisen SUP-pumpun (manometrillä) ja kantolaukun kanssa.

4. TURVALLISUUSOHJEET

Stand Up Paddle on potentiaalisesti vaarallinen urheilulaji ja saattaa olla fyysisesti vaikeaa joillekin ihmisille. Turvallisuusstandardeja noudattamatta jättäminen, laudan väärinkäyttö ja suositusten noudattamatta jättäminen voi johtaa vakaviin tai peruuttamattomiin vammoihin, tai jopa kuolemaan.

5. OMINAISUUDET

| Tuotemalli | Viite | Pituus | Leveys | Paksuus |
|------------|---------|----------------|-------------|------------|
| LAVA | LB 7563 | 9'8" / 299 CM | 32" / 81 CM | 5" / 13 CM |
| IOTA | LB 7567 | 10'0" / 305 CM | 31" / 79 CM | 5" / 13 CM |
| WAVE | LB 7521 | 10'0" / 305 CM | 31" / 79 CM | 5" / 13 CM |
| LUCKEY | LB 7554 | 10'2" / 311 CM | 32" / 81 CM | 6" / 15 CM |
| KENDO | LB 7560 | 10'6" / 323 CM | 33" / 84 CM | 6" / 15 CM |
| DJANGO | LB 7553 | 10'8" / 329 CM | 32" / 81 CM | 6" / 15 CM |
| SIGMA | LB 7568 | 10'8" / 329 CM | 33" / 84 CM | 5" / 13 CM |
| ARKO | LB 7564 | 11'0" / 335 CM | 31" / 79 CM | 6" / 15 CM |
| TEMPO | LB 7524 | 11'6" / 354 CM | 31" / 79 CM | 6" / 15 CM |
| AIR SWIFT | LB 7531 | 12'6" / 384 CM | 29" / 74 CM | 6" / 15 CM |
| TREKKER | LB 7565 | 13'6" / 415 CM | 34" / 86 CM | 6" / 15 CM |
| FIRST | LB 7555 | 14'0" / 427 CM | 28" / 71 CM | 6" / 15 CM |

6. VAROITUS

Maksimipaine on 18 psi (1,2 bar). Suosittelemme kuitenkin täyttämään SUP-lautasi 15 PSI:hen (1 BAR), jotta 3 PSI:n turvamarginaali säilyy, kun paine nousee suoran auringonvalon vaikutuksesta.



MAKSIMIPAINO: 18 PSI - 1,2 bar
KÄYTÄ VAIN SUP-PUMPPUA
ÄLÄ KÄYTÄ KOMPRESSORIA



Noudata seuraavia turvallisuusohjeita aina tuotetta käyttäessäsi.

Jos sinulla on kysyttävää tästä tuotteesta, älä epäröi ottaa meihin yhteyttä.

7. SUOSITUKSET - YLEISET NEUVOT

- Älä yliarvioi fyysisiä ja teknisiä kykyjäsi.
 - Tarkista varusteesi kunto ennen jokaista käyttökertaa.
 - Jos epäilet, konsultoi lääkäriäsi ennen stand up -melomisen aloittamista.
 - Arvioi mahdolliset vaarat ennen veteen menemistä. Varmista, että tunnet valitsemasi vesialueen erityisolosuhteet.
 - Konsultoi aina valitsemasi paikan pääsy-, liikku- ja liikkumissäännöt sekä sääolosuhteet ja meren tila (vuorovesi, virrat, saastuminen, suojatut alueet) tai muun vesialueen tila (tulvat, saastuminen, suojatut alueet).
 - Ota aina huomioon ja kunnioita muita vesiympäristön käyttäjiä (surffaajat, uimarit, purjehtijat, kalastajat...).
 - Ranskassa et saa olla yli 300 metriä rannasta, koska ilmatäytteistä Stand Up Paddle -lautaa pidetään rannan leluna. Opiskele voimassa olevia sääntöjä, jos olet toisessa maassa.
 - Älä käytä Stand Up Paddle -lautaa rannikolta puhaltavassa tuulessa tai tuulessa, jonka nopeus on yli 11 solmua (20 km/h). Tämä neuvo muuttuu pakolliseksi, jos tuuli puhaltaa rannikolta.
 - Hyväksytyin kelluntaliivin tai neopreenipuvun käyttö auttaa kellumisessa ja on erittäin suositeltavaa, ja joissakin paikoissa se voi olla pakollista. Konsultoi paikallisia määräyksiä.
 - Mukauta vaatetustasi ja ennusta sään muutoksia konsultoimalla sääennustetta ja tarkistamalla sitä säännöllisesti päivän aikana, jotta et ylläty tuulesta tai kylmästä.
 - Älä melo yksin. Kerro aina jollekulle, milloin lähdet ulos ja kuinka kauan olet poissa.
- Stand Up Paddle -lautaa ei saa koskaan käyttää valvoton tai saattamaton lapsi.
- Valkoisessa vedessä hihnan käyttö on erittäin epäsuositeltavaa. Merellä tai muilla vesialueilla hihna on välttämätön.
 - Älä käytä alkoholia tai ole huumeiden vaikutuksen alaisena ennen Stand Up Paddle -lautan käyttöä ja sen aikana.
 - Älä käytä Stand Up Paddle -lautaa tulvatilanteissa.

Älä pidä kasvojesi liian lähellä venttiiliä täyttäessäsi ja tyhjentäessäsi. Älä altista SUP-lautaa pitkäaikaiselle auringonvalolle, joka voisi nostaa SUP-lautasi paineen yli 18 PSI:n.

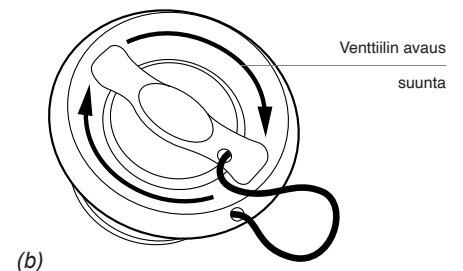
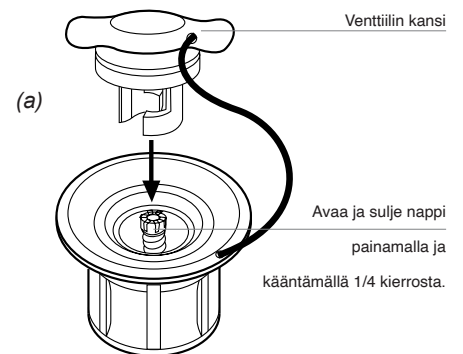
8. TÄYTTÖ JA ASENNUS

- 01 - Levitä SUP-lauta tasaiselle, puhtaalle pinnalle.
- 02 - Avaa venttiilin kansi (b).
- 03 - Nosta venttiilin keskiosa kääntämällä sitä 1/4 kierrosta vastapäivään (a). Se nousee ylös korkeaan asentoon.
- 04 - Työnnä käsipumpun letku. Kärki sopii 1/4 kierroksen verran venttiiliin.
- 05 - Täytä sitten SUP-lautasi.
- 06 - Käännä lauta ympäri ja työnnä keskimmäinen peräsin liukukiskoon kunnes se pysähtyy.
- 07 - Työnnä lukituslevy paikoilleen. Peräsin on asennettu.

Venttiili voi vaurioitua ja hiekkaa tai muuta roskaa voi päästä ulos. Jos lauta on ollut liian kauan auringossa, vähennä painetta hitaasti tyhjentämällä lauta.

9. PUHDISTUS, TYHJENNYS JA SÄILYTYS

- 01 - Aseta SUP-lauta puhtaalle, tasaiselle pinnalle.
- 02 - Huuhtelee puhtaalla vedellä jokaisen merivedessä tapahtuneen käytön jälkeen.
- 03 - Ota peräsin pois.
- 04 - Avaa venttiilin kansi (b).
- 05 - Paina venttiilin keskellä olevaa nappia (a) ja käännä 1/4 kierrosta myötäpäivään, kunnes se lukittuu.
- 06 - Ilma poistuu automaattisesti ja nappi menee pohjaan asti.
- 07 - Jos haluat lopettaa tyhjennyksen, paina nappia ja käännä sitä 1/4 kierrosta vastapäivään. Tyhjennys loppuu, kun nappi nousee ylös.
- 08 - Kuivaa pyyhkeellä tai pehmeällä liinalla estääksesi homeen muodostumisen (b) tai kankaan heikkenemisen, ja rullaa sitten lauta aloittaen vastakkaisesta päästä kuin venttiili. Ilma jatkaa poistumistaan venttiiliin kautta.
- 09 - Sulje venttiilin kansi (b) ja säilytä lauta kuivassa paikassa.



10. TAKUU

Kaikki SUP-lautamme ovat takuulla suojattuja 1 vuoden ajan rakennusvirheitä vastaan. Lisätietoja löydät verkkosivuiltamme: www.aquadesign.eu